

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 213

1 August 1973

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2102/73 of the Commission of 31 July 1973 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2102/73 OF THE COMMISSION

of 31 July 1973

fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/73 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof;

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 974/71 provides that if, for the purposes of commercial transactions, a Member State allows the exchange rate of its currency to fluctuate by a margin wider than the one permitted by the international rules in force on 12 May 1971

- (a) the Member State whose currency has appreciated by more than the margin of fluctuation should levy compensatory amounts on imports and grant compensatory amounts on exports
- (b) the Member State whose currency has depreciated by more than the margin of fluctuation should levy compensatory amounts on exports and

grant compensatory amounts on imports of agricultural products and products obtained from agricultural products in trade with Member States and third countries; whereas in Germany and the Benelux countries the situation in (a) is at present applicable and in Italy the situation envisaged in (b);

Whereas, pursuant to Article 1 (1a) of the same Regulation, if an exchange rate other than that corresponding to the parity of the currency of a Member State is used for the purpose of conversions between units of account and that currency, Article 1 (1) applies by analogy where, for the currency in question, the average spot market rate during a period to be determined differs by at least 1 % from the exchange rate used; whereas this applies at present to the English pound and the Irish pound;

Whereas, applying the new method of calculating monetary compensatory amounts to Denmark and France, no such amounts should be fixed for those two countries;

Whereas under Article 2 (1) a) of the said Regulation, for products covered by intervention arrangements, the monetary compensatory amounts for the Member States who keep their currencies within a spread, at any given moment of 2.25 %, are to be equal to the amounts obtained by applying to the prices the percentage difference between:

- the conversion rate used in agricultural matters;
- and
- the conversion rate resulting from the central rate;

Whereas the monetary compensatory amounts for Germany and the Benelux countries should therefore be calculated by using the percentages of 12.03 and 2.7 respectively; whereas these amounts should remain unchanged for as long as the factors used in calculating them do not vary;

Whereas in Article 2 (1) (b) of the same Regulation the monetary compensatory amounts for the other

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 11. 5. 1973, p. 49.

Member States, namely Italy, Ireland and the United Kingdom, are to be equal to the amounts obtained by applying to the price the percentage difference between:

- the ratio between the conversion rate used in agricultural matters for the relevant Member State and the actual parity of each of the currencies of the Member States which are kept within a spread, at any given moment, of 2.25 %; and
- the spot exchange rate recorded over a given period for the currency of the relevant Member State against each of the currencies of the Member States which are kept within a spread, at any given moment, of 2.25 %;

Whereas, for other products whose price depends on the price of the products referred to above and which are governed by the common organization of markets, or are the subject of a specific arrangement under Article 235 of the Treaty, the said Article 2 provides that monetary compensatory amounts are equal to the incidence, on the prices of the product concerned, of the application of the compensatory amount to the prices of the products referred to in the last recital on which they depend;

Whereas by Regulation (EEC) No 1463/73 ⁽¹⁾ of 30 May 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 1957/73 ⁽²⁾, the Commission laid down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 974/71; whereas under Article 4 of that Regulation a monetary compensatory amount is to be fixed for each Member State in which the conditions laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 are met; whereas that amount is to apply in trade between Member States and third countries; whereas, however, in trade with the new Member States the Accession compensatory amounts, and in trade with third countries the import charges fixed in units of account and the refunds, are to be multiplied by a coefficient reflecting the position of the currency of the relevant Member State; whereas, for Member States which do not keep their currencies within a spread at any given moment of 2.25 %, the coefficient is to be derived from the percentage used in calculating the monetary compensatory amount;

Whereas under Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 1463/73 no compensatory amounts are to be applied

in intra-BLEU trade or in trade between the BLEU and the Netherlands, since these States are treated as being a single Member State; whereas Article 8 (3) provides likewise that no monetary compensatory amounts shall be applied in trade between Ireland and the United Kingdom;

Whereas the final paragraph of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 974/71 specifies that the provisions of that Regulation apply only where application of the monetary measures in question would lead to disturbances in trade in agricultural products; whereas, furthermore, Article 4 (2) of that Regulation specifies that no compensatory amount is fixed for products for which the amount calculated in accordance with Article 2 is negligible in relation to their average value;

Whereas at the joint meeting of the Agricultural Management Committees on 23 May 1973 the representatives of all the Member States stated that their governments wished to apply Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 to their exports to Italy; whereas the representative of this latter Member State has recorded the agreement of his government with this measure;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinions of the Management Committees for Cereals, for Poultrymeat and Eggs and for Milk and Milk Products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The monetary compensatory amounts provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 shall for each Member State be as shown in the Annex I.

Article 2

The coefficient provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73 shall be as shown in Annex II.

Article 3

The exchange rate to be used under Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73 for converting lire into

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1973, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 200, 20. 7. 1973, p. 32.

the currencies of the other Member States shall be as shown in Annex III.

Article 4

Commission Regulation (EEC) No 1469/72 ⁽¹⁾ of 30 May 1973 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application, as

last amended by Regulation (EEC) No 2029/73 ⁽²⁾ is repealed.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 August 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 147, 4. 6. 1973, p. 17.

⁽²⁾ OJ No L 209, 30. 7. 1973, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t
1	2	3	4	5	6	7
10.01 A ⁽¹⁾	46,58	142,8	10,34	5,661	8,320	18 052
10.01 B	52,00	159,4	11,54	5,336	8,535	20 151
10.02	43,11	132,2	9,57	4,584	7,520	16 708
10.03	42,56	130,5	9,45	5,040	7,037	16 493
10.04	40,01	122,7	8,88	4,990	6,615	15 503
10.05 B	37,02	113,5	8,22	5,214	6,330	14 346
10.07 B	40,43	124,0	8,98	5,091	6,685	15 669
10.07 C	41,07	126,0	9,12	5,104	6,117	15 916
11.01 A	59,27	181,9	13,17	7,178	10,629	22 973
11.01 B	54,42	167,0	12,09	5,671	9,509	21 091
11.02 A I a)	69,83	214,1	15,50	6,945	11,332	27 060
11.02 A I b)	64,01	196,4	14,22	7,752	11,479	24 811

⁽¹⁾ Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

⁽²⁾ The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

⁽³⁾ Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽⁴⁾ L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

⁽⁵⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag voor gerst van toepassing.

⁽⁶⁾ Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
11.01 C	7,66	23,5	1,70	0,907	1,267	2 969
11.01 D	7,20	22,1	1,60	0,898	1,191	2 791
11.01 E I	6,66	20,4	1,48	0,939	1,139	2 582
11.01 E II	3,78	11,6	0,84	0,532	0,646	1 463
11.01 H	4,12	12,7	0,92	0,519	0,682	1 598
11.01 K	4,19	12,8	0,93	0,521	0,624	1 623
11.02 A II	7,76	23,8	1,72	0,825	1,354	3 007
11.02 A III	7,66	23,5	1,70	0,907	1,267	2 969
11.02 A IV	7,20	22,1	1,60	0,898	1,191	2 791
11.02 A V a) 1	5,38 ⁽¹⁾	16,4 ⁽¹⁾	1,19 ⁽¹⁾	1,024 ⁽¹⁾	1,024 ⁽¹⁾	2 088 ⁽¹⁾
11.02 A V a) 2	6,66	20,4	1,48	0,939	1,139	2 582
11.02 A V b)	3,78	11,6	0,84	0,532	0,646	1 463
11.02 A VIII	4,12	12,7	0,92	0,519	0,682	1 598
11.02 A IX	4,19	12,8	0,93	0,521	0,624	1 623
11.02 B I a) 1	6,81	20,9	1,51	0,806	1,126	2 639
11.02 B I a) 2 aa)	4,08	12,6	0,91	0,509	0,675	1 581
11.02 B I a) 2 bb)	7,20	22,1	1,60	0,898	1,191	2 791
11.02 B I a) 4	6,47	19,9	1,44	0,815	1,070	2 507
11.02 B I b) 1	6,81	20,9	1,51	0,806	1,126	2 639
11.02 B I b) 2	7,20	22,1	1,60	0,898	1,191	2 791
11.02 B I b) 4	6,47	19,9	1,44	0,815	1,070	2 507
11.02 B II a)	6,20	19,1	1,38	0,753	1,107	2 401
11.02 B II b)	5,73	17,5	1,27	0,610	1,000	2 222
11.02 B II c)	5,92	18,2	1,32	0,834	1,013	2 295
11.02 B II d)	6,57	20,2	1,46	0,817	0,979	2 547
11.02 C I	7,45	22,8	1,65	0,906	1,331	2 888
11.02 C II	6,90	21,1	1,53	0,733	1,203	2 673
11.02 C III	10,64	32,6	2,36	1,260	1,759	4 123
11.02 C IV	6,40	19,6	1,42	0,798	1,058	2 480
11.02 C V	5,92	18,2	1,32	0,834	1,013	2 295
11.02 C VII	6,47	19,9	1,44	0,815	1,070	2 507
11.02 C VIII	6,57	20,2	1,46	0,817	0,979	2 547
11.02 D I	4,75	14,5	1,05	0,577	0,849	1 841
11.02 D II	4,40	13,5	0,98	0,468	0,767	1 704
11.02 D III	4,34	13,3	0,96	0,514	0,718	1 682
11.02 D IV	4,08	12,6	0,91	0,509	0,675	1 581
11.02 D V	3,78	11,6	0,84	0,532	0,646	1 463
11.02 D VII	4,12	12,7	0,92	0,519	0,682	1 598

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolntarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
11.02 D VIII	4,19	12,8	0,93	0,521	0,624	1 623
11.02 E I a) 1	4,34	13,3	0,96	0,514	0,718	1 682
11.02 E I a) 2	4,08	12,6	0,91	0,509	0,675	1 581
11.02 E I a) 4	4,12	12,7	0,92	0,519	0,682	1 598
11.02 E I b) 1	8,51	26,1	1,89	1,008	1,407	3 299
11.02 E I b) 2	8,00	24,6	1,78	0,998	1,323	3 101
11.02 E I b) 4	7,28	22,4	1,62	0,916	1,203	2 820
11.02 E II a)	8,38	25,7	1,86	1,019	1,498	3 249
11.02 E II b)	7,76	23,8	1,72	0,825	1,354	3 007
11.02 E II c)	6,66	20,4	1,48	0,939	1,139	2 582
11.02 E II d)	7,39	22,7	1,64	0,919	1,101	2 865
11.02 F I	8,38	25,7	1,86	1,019	1,498	3 249
11.02 F II	7,76	23,8	1,72	0,825	1,354	3 007
11.02 F III	7,66	23,5	1,70	0,907	1,267	2 969
11.02 F IV	7,20	22,1	1,60	0,898	1,191	2 791
11.02 F V	6,66	20,4	1,48	0,939	1,139	2 582
11.02 F VIII	4,12	12,7	0,92	0,519	0,682	1 598
11.02 F IX	4,19	12,8	0,93	0,521	0,624	1 623
11.02 G I	3,49	10,8	0,78	0,425	0,624	1 354
11.02 G II	2,78	8,6	0,62	0,391	0,475	1 076
11.06 A	0,77	2,3	0,17	0,091	0,127	297
11.06 B I	4,81	14,6	1,06	0,916	0,916	1 868
11.06 B II	5,96	18,2	1,32	0,840	1,019	2 310
11.07 A I a)	8,29	25,4	1,84	1,008	1,481	3 213
11.07 A I b)	6,20	19,1	1,38	0,753	1,107	2 401
11.07 A II a)	7,58	23,2	1,68	0,897	1,253	2 936
11.07 A II b)	5,66	17,4	1,26	0,670	0,936	2 194
11.07 B	6,60	20,2	1,46	0,781	1,091	2 556
11.08 A I	4,81	14,6	1,06	0,916	0,916	1 868
11.08 A III	6,58	20,0	1,45	1,252	1,252	2 552
11.08 A IV	4,81	14,6	1,06	0,916	0,916	1 868
11.08 A V	4,81	14,6	1,06	0,916	0,916	1 868
11.09 A	11,96	36,5	2,64	2,276	2,276	4 640
11.09 B	11,96	36,5	2,64	2,276	2,276	4 640
17.02 B II a)	6,28 ⁽²⁾	19,2 ⁽²⁾	1,39 ⁽²⁾	1,195 ⁽²⁾	1,195 ⁽²⁾	2 436 ⁽²⁾
17.02 B II b)	4,81 ⁽²⁾	14,6 ⁽²⁾	1,06 ⁽²⁾	0,916 ⁽²⁾	0,916 ⁽²⁾	1 868 ⁽²⁾
17.05 B I	6,28	19,2	1,39	1,195	1,195	2 436
17.05 B II	4,81	14,6	1,06	0,916	0,916	1 868

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
23.02 A I a)	1,26	3,9	0,28	0,159	0,217	489
23.02 A I b) 1	2,02	6,2	0,45	0,255	0,347	782
23.02 A I b) 2	4,04	12,4	0,90	0,509	0,694	1 565
23.02 A II a)	1,01	3,0	0,22	0,127	0,173	391
23.02 A II b)	4,04	12,4	0,90	0,509	0,694	1 565
23.02 A I	5,98	18,2	1,32	1,138	1,138	2 320
23.07 B I a) 1	0,59	1,8	0,13	0,083	0,101	230
23.07 B I a) 2	3,22 ⁽³⁾	15,3 ⁽³⁾	1,11 ⁽³⁾	0,918 ⁽³⁾	0,936 ⁽³⁾	1 935 ⁽³⁾
23.07 B I b) 1	1,85	5,7	0,41	0,261	0,317	717
23.07 B I b) 2	4,48 ⁽⁴⁾	19,2 ⁽⁴⁾	1,39 ⁽⁴⁾	1,096 ⁽⁴⁾	1,152 ⁽⁴⁾	2 422 ⁽⁴⁾
23.07 B I c) 1	3,70	11,3	0,82	0,521	0,633	1 435
23.07 B I c) 2	6,33 ⁽⁵⁾	24,8 ⁽⁵⁾	1,80 ⁽⁵⁾	1,356 ⁽⁵⁾	1,468 ⁽⁵⁾	3 140 ⁽⁵⁾

(1) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(3) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(4) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(5) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(6) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

- D 6,66 DM
- U.E.B.L. 20,4 FB/Flux
- NL 1,48 Fl
- U.K. 0,939 £
- IRL 1,139 £
- I 2 582 Lit

(7) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement n° 189/66/CEE soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

(8) Pursuant to resolution No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading No 17.02 B II.

(9) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

(10) Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

(11) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

(12) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(13) (14) Dans les échanges avec les pays tiers ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

(3) 1,5719

(4) 1,4547

(5) 1,3510

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH — SETTORE CARNI SUINE
SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØDMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
01.03 A II a)	21,86	67,00	4,85	3,81	3,90	8 780
01.03 A II b)	25,70	78,80	5,71	4,48	4,58	10 324
02.01 A III a) 1	33,42	102,50	7,42	5,83	5,96	13 425
02.01 A III a) 2	51,80	158,90	11,50	9,04	9,24	20 809
02.01 A III a) 3	40,77	125,10	9,05	7,11	7,27	16 379
02.01 A III a) 4	54,14	166,10	12,02	9,44	9,66	21 749
02.01 A III a) 5	29,08	89,20	6,46	5,07	5,19	11 680
02.01 A III a) 6	54,14	166,10	12,02	9,44	9,66	21 749
02.05 A I	14,04	43,10	3,12	2,45	2,50	5 639
02.05 A II	16,38	50,20	3,64	2,86	2,92	6 578
02.05 B	9,36	28,70	2,08	1,63	1,67	3 759
02.06 B I a) 1	33,42	102,50	7,42	5,83	5,96	13 425
02.06 B I a) 2 aa)	45,12	138,40	10,02	7,87	8,05	18 124
02.06 B I a) 2 bb)	45,12	138,40	10,02	7,87	8,05	18 124
02.06 B I a) 2 cc)	50,13	153,80	11,13	8,75	8,94	20 138
02.06 B I a) 3	51,80	158,90	11,50	9,04	9,24	20 809
02.06 B I a) 4	40,77	125,10	9,05	7,11	7,27	16 379
02.06 B I a) 5	54,14	166,10	12,02	9,44	9,66	21 749
02.06 B I a) 6	29,08	89,20	6,46	5,07	5,19	11 680
02.06 B I a) 7	54,14	166,10	12,02	9,44	9,66	21 749
02.06 B I b) 1	50,13	153,80	11,13	8,75	8,94	20 138
02.06 B I b) 2 aa)	50,13	153,80	11,13	8,75	8,94	20 138
02.06 B I b) 2 bb)	50,13	153,80	11,13	8,75	8,94	20 138
02.06 B I b) 2 cc)	55,14	169,10	12,24	9,62	9,83	22 151
02.06 B I b) 3 aa)	66,84	205,00	14,84	11,66	11,92	26 850
02.06 B I b) 3 bb)	94,24	289,10	20,92	16,44	16,81	37 859
02.06 B I b) 4 aa)	46,79	143,50	10,39	8,16	8,34	18 795
02.06 B I b) 4 bb)	74,19	227,60	16,47	12,94	13,23	29 804
02.06 B I b) 5 aa)	70,18	215,30	15,58	12,24	12,52	28 193
02.06 B I b) 5 bb)	93,24	286,00	20,70	16,27	16,63	37 456
02.06 B I b) 6 aa)	33,42	102,50	7,42	5,83	5,96	13 425
02.06 B I b) 6 bb)	48,46	148,60	10,76	8,45	8,64	19 466

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zol tariffs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
02.06 B I b) 7 aa)	70,18	215,30	15,58	12,24	12,52	28 193
02.06 B I b) 7 bb)	94,24	289,10	20,92	16,44	16,81	37 859
02.06 B II a)	10,69	32,80	2,37	1,87	1,91	4 296
02.06 B II c)	35,09	107,60	7,79	6,12	6,26	14 096
02.06 B II d)	40,44	124,00	8,98	7,05	7,21	16 244
02.06 B II e)	20,05	61,50	4,45	3,50	3,58	8 055
02.06 B II f)	29,41	90,20	6,53	5,13	5,24	11 814
02.06 B II g)	29,41	90,20	6,53	5,13	5,24	11 814
15.01 A I (a)	13,37	41,00	2,97	2,33	2,38	5 370
15.01 A II	13,37	41,00	2,97	2,33	2,38	5 370
16.01 A	51,13	156,80	11,35	8,92	9,12	20 540
16.01 B I (b)	83,55	256,30	18,55	14,58	14,90	33 563
16.01 B II (b)	58,82	180,40	13,06	10,26	10,49	23 628
16.02 A II	47,12	144,50	10,46	8,22	8,40	18 929
16.02 B III a) 1 aa)	88,56	271,50	19,66	15,45	15,79	35 576
16.02 B III a) 1 bb)	73,52	225,50	16,32	12,83	13,11	29 535
16.02 B III a) 1 cc)	50,13	153,80	11,13	8,75	8,94	20 138
16.02 B III a) 2	41,78	128,10	9,28	7,29	7,45	16 781
16.02 B III a) 3	24,73	75,90	5,49	4,31	4,41	9 935

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3 — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH
 SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES — OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —						
ex 01.02 A II a) ⁽¹⁾	42,48	130,2	9,43	6,446	6,446	16 463
ex 01.02 A II a) ⁽²⁾	42,48	130,2	9,43	6,446	6,446	16 463
ex 01.02 A II b) ⁽³⁾	35,30	108,3	7,84	5,349	5,349	13 678
ex 01.02 A II b) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	35,30	108,3	7,84	5,349	5,349	13 678
— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —						
02.01 A II a) 1 aa) 11	66,27	203,1	14,71	10,056	10,056	25 682
02.01 A II a) 1 aa) 22	50,98	156,2	11,32	7,735	7,735	19 756
02.01 A II a) 1 aa) 33	81,56	250,0	18,11	12,376	12,376	31 609
02.01 A II a) 1 bb) 11	67,07	205,8	14,90	10,163	10,163	25 988
02.01 A II a) 1 bb) 22	53,66	164,6	11,92	8,130	8,130	20 791
02.01 A II a) 1 bb) 33	80,48	246,9	17,88	12,196	12,196	31 186
02.01 A II a) 1 cc) 11	121,07	371,1	26,88	18,371	18,371	46 920
02.01 A II a) 1 cc) 22	138,48	424,5	30,74	21,014	21,014	53 669
02.01 A II a) 2 aa) ⁽⁶⁾	54,25	166,4	12,05	8,220	8,220	21 020
02.01 A II a) 2 bb) ⁽⁶⁾	40,69	124,8	9,04	6,165	6,165	15 765
02.01 A II a) 2 cc) ⁽⁶⁾	67,81	208,0	15,06	10,275	10,275	26 275
02.01 A II a) 2 dd) 11 ⁽⁶⁾	81,38	249,6	18,08	12,330	12,330	31 530
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) ⁽⁶⁾	67,81	208,0	15,06	10,275	10,275	26 275
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) ⁽⁶⁾	93,31	286,2	20,73	14,138	14,138	36 154
02.06 C I a) 1	100,61	308,7	22,34	15,245	15,245	38 982
02.06 C I a) 2	115,08	353,1	25,56	17,438	17,438	44 590

⁽¹⁾ Veaux destinés à l'engraissement d'un poids inférieur à 80 kg.⁽²⁾ Calves for fattening weighing less than 80 kg.⁽³⁾ Kälber mit einem Gewicht unter 80 kg, die für die Mast bestimmt sind.⁽⁴⁾ Vitelli destinati all'ingrasso di un peso inferiore a 80 kg.⁽⁵⁾ Kalveren voor de mesterij bestemd van een gewicht van minder dan 80 kg.⁽⁶⁾ Kalve bestemt til opfedning af en vægt på under 80 kg.

- (¹) *Autres que ceux visés sous (¹).*
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (²) *Calves other than those referred to in (¹) above.*
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
- (³) *Andere als die unter (¹) genannten.*
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
- (⁴) *Diversi da quelli di cui alla nota (¹).*
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (⁵) *Andere dan onder (¹) bedoeld.*
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
- (⁶) *Andre end sådanne nævnt under (¹).*
Henførelse under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.
- (⁷) *Jeunes bovins mâles destinés à l'engraissement d'un poids égal ou supérieur à 220 kg et inférieur à 300 kg.*
- (⁸) *Young male bovine animals for fattening of a minimum weight of 220 kg and a maximum weight of 300 kg.*
- (⁹) *Junge männliche Rinder, mit einem Gewicht von 220 kg oder darüber und einem Gewicht von 300 kg oder weniger, die für die Mast bestimmt sind.*
- (¹⁰) *Giovani bovini maschi destinati all'ingrasso d'un peso uguale o superiore a 220 kg e inferiore o uguale a 300 kg.*
- (¹¹) *Jonge mannelijke kalveren bestemd voor de mestertij van een gewicht van 220 kg en meer en 300 kg of minder.*
- (¹²) *Ungtyre bestemt til opfødning af en vægt på 220 kg og derover, men højst 300 kg.*
- (¹³) *Autres que ceux visés sous (²).*
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (¹⁴) *Young male bovine animals other than those referred to in (²) above.*
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
- (¹⁵) *Andere als die unter (²) genannten.*
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
- (¹⁶) *Diversi da quelli di cui alla nota (²).*
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (¹⁷) *Andere dan onder (²) bedoeld.*
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
- (¹⁸) *Andre end sådanne nævnt under (²).*
Henførelse under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.
- (¹⁹) *Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:*
- a) *pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, des races grise, brune, jaune tachetée du Simmental et du Pinzgau,*
- b) *pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz, de la race de Fribourg.*
- (²⁰) *The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:*
- (a) *for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,*
- (b) *for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.*
- (²¹) *Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents*
- a) *für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,*
- b) *für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.*
- (²²) *L'importo di compensazione non è riscosso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:*
- a) *per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,*
- b) *per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.*
- (²³) *Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent*
- a) *voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,*
- b) *voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.*
- (²⁴) *Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber*
- a) *for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulpletet Simmental og Pinzgau-racer,*
- b) *for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.*
- (²⁵) *Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.*
- (²⁶) *The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.*
- (²⁷) *Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.*
- (²⁸) *L'importo di compensazione non è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per la carne bovina congelata.*
- (²⁹) *Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor bevroren rundvlees.*
- (³⁰) *Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for frosset kvægkød.*

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4 — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY — SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME — SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.
1	2	3	4	5	6	7
— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —						
01.05 A	1,44	4,4	0,32	0,189	0,242	556
— 100 kg —						
01.05 B I	6,97	21,4	1,55	0,946	1,182	2 702
01.05 B II	10,65	32,7	2,37	1,399	1,793	4 125
01.05 B III	8,34	25,7	1,86	1,096	1,406	3 234
01.05 B IV	8,97	27,6	2,00	1,180	1,512	3 478
01.05 B V	12,15	37,3	2,70	1,596	2,047	4 708
02.02 A I a)	8,40	25,7	1,86	1,139	1,424	3 254
02.02 A I b)	9,96	30,5	2,21	1,351	1,689	3 860
02.02 A I c)	10,72	32,9	2,38	1,454	1,819	4 156
02.02 A II a)	12,55	38,5	2,79	1,649	2,114	4 863
02.02 A II b)	15,21	46,7	3,38	1,998	2,562	5 893
02.02 A II c)	16,93	51,9	3,76	2,224	2,851	6 559
02.02 A III a)	11,92	36,6	2,65	1,566	2,008	4 620
02.02 A III b)	13,02	39,9	2,89	1,710	2,193	5 045
02.02 A IV	12,82	39,4	2,85	1,685	2,160	4 969
02.02 A V	17,36	53,2	3,85	2,280	2,924	6 726
02.02 B I	26,66	81,9	5,93	3,520	4,497	10 333
02.02 B II a) 1	10,72	32,9	2,38	1,454	1,819	4 156
02.02 B II a) 2	16,93	51,9	3,76	2,224	2,851	6 559
02.02 B II a) 3	13,02	39,9	2,89	1,710	2,193	5 045
02.02 B II a) 4	12,82	39,4	2,85	1,685	2,160	4 969
02.02 B II a) 5	17,36	53,2	3,85	2,280	2,924	6 726
02.02 B II b)	8,89	27,3	1,98	1,173	1,499	3 444
02.02 B II c)	6,15	18,9	1,37	0,812	1,038	2 385
02.02 B II d) 1	21,48	65,9	4,77	2,822	3,618	8 324
02.02 B II d) 2	21,15	64,9	4,70	2,780	3,564	8 199
02.02 B II d) 3	16,43	50,4	3,65	2,229	2,787	6 369
02.02 B II e) 1	18,88	57,9	4,19	2,480	3,180	7 315

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.
1	2	3	4	5	6	7
— 100 kg —						
02.02 B II e) 2 aa)	10,26	31,5	2,28	1,348	1,728	3 975
02.02 B II e) 2 bb)	18,59	57,0	4,13	2,443	3,132	7 205
02.02 B II e) 3	14,44	44,2	3,20	1,959	2,449	5 597
02.02 B II f)	26,66	81,9	5,93	3,520	4,497	10 333
02.02 C	6,15	18,9	1,37	0,812	1,038	2 385
02.05 C	16,40	50,4	3,65	2,166	2,767	6 359
— 100 pièces/100 pieces/100 stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —						
04.05 A I a)	0,90	2,8	0,20	0,118	0,151	348
— 100 kg —						
04.05 A I b)	11,70	35,9	2,60	1,541	1,972	4 536
04.05 B I a) 1	49,61	152,2	11,02	6,534	8,361	19 233
04.05 B I a) 2	13,57	41,7	3,02	1,788	2,288	5 262
04.05 B I b) 1	23,87	73,2	5,30	3,144	4,023	9 253
04.05 B I b) 2	25,51	78,3	5,67	3,359	4,299	9 888
04.05 B I b) 3	50,31	154,4	11,18	6,626	8,480	19 505
35.02 A II a) 1	46,10	141,4	10,24	6,072	7,770	17 872
35.02 A II a) 2	6,44	19,8	1,43	0,848	1,085	2 495

PARTIE 5 — PART 5 — TEIL 5 — PARTE 5 — DEEL 5 — DEL 5

SECTEUR DU LAIT ET DES PRODUITS LAITIERS — MILK AND MILK PRODUCTS
 SEKTOR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE — SETTORE LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI
 SECTOR MELK EN ZUIVELPRODUKTEN — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel					
	Deutschland		Belgique et Luxembourg		Nederland	
	DM/100 kg		FB/Flux/100 kg		Fl./100 kg	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2		3		4	
04.01 A	2,54	0,91	7,9	2,8	0,57	0,20
04.01 B I	2,27	0,91	7,0	2,8	0,51	0,20
04.01 B II	1,77	0,91	5,5	2,8	0,40	0,20
04.01 B III	1,43	0,91	4,4	2,8	0,32	0,20
04.02 A I	9,11	—	27,9	—	2,02	—
04.02 A II a) 1	29,06	—	89,1	—	6,45	—
04.02 A II a) 2	21,50	0,91	65,9	2,8	4,77	0,20
04.02 A II a) 3	21,50	0,91	65,9	2,8	4,77	0,20
04.02 A II a) 4	17,44	0,91	53,5	2,8	3,87	0,20
04.02 A II b) 1	29,06 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	89,1 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	6,45 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—
04.02 A II b) 2	21,50 ⁽⁸⁾	0,91	65,9 ⁽⁸⁾	2,8	4,77 ⁽⁸⁾	0,20
04.02 A II b) 3	21,50	0,91	65,9	2,8	4,77	0,20
04.02 A II b) 4	17,44	0,91	53,5	2,8	3,87	0,20
04.02 A III a)	13,02	—	39,8	—	2,88	—
04.02 A III b)	5,81	0,91	18,0	2,8	1,30	0,20
04.02 B I a) 1	0,3557 ⁽²⁾ kg	—	1,087 ⁽²⁾ kg	—	0,0787 ⁽²⁾ kg	—
04.02 B I a) 2	0,3835 ⁽²⁾ kg	—	1,171 ⁽²⁾ kg	—	0,0848 ⁽²⁾ kg	—
04.02 B I a) 3	0,3990 ⁽²⁾ kg	—	1,218 ⁽²⁾ kg	—	0,0882 ⁽²⁾ kg	—
04.02 B I a) 4	0,4362 ⁽²⁾ kg	—	1,330 ⁽²⁾ kg	—	0,0963 ⁽²⁾ kg	—
04.02 B I b) 1 aa)	0,2906 ⁽²⁾ kg	—	0,891 ⁽²⁾ kg	—	0,0645 ⁽²⁾ kg	—
04.02 B I b) 1 bb)	0,2150 ⁽²⁾ kg	0,91	0,659 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0477 ⁽²⁾ kg	0,20
04.02 B I b) 1 cc)	0,1744 ⁽²⁾ kg	0,91	0,535 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0387 ⁽²⁾ kg	0,20
04.02 B I b) 2 aa)	0,2906 ⁽²⁾ kg	—	0,891 ⁽²⁾ kg	—	0,0645 ⁽²⁾ kg	—

Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel					
United Kingdom		Ireland		Italia	
£/100 kg		£/100 kg		Lit./100 kg	
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
5		6		7	
0,483 (*)	0,087 (*)	0,483	0,158	986	353
0,432	0,087	0,432	0,158	881	353
0,336	0,087	0,336	0,158	686	353
0,271	0,087	0,271	0,158	553	353
1,729	—	1,729	—	3 529	—
5,519	—	5,519	—	11 261	—
4,084	0,087	4,084	0,158	8 333	353
4,084	0,087	4,084	0,158	8 333	353
3,311	0,087	3,311	0,158	6 757	353
5,519 ⁽¹⁾	—	5,519 ⁽¹⁾	—	11 261 ⁽¹⁾	—
4,084	0,087	4,084	0,158	8 333	353
4,084	0,087	4,084	0,158	8 333	353
3,311	0,087	3,311	0,158	6 757	353
1,793	—	2,356	—	5 049	—
1,104	0,087	1,104	0,158	2 253	353
0,0585 ⁽²⁾	—	0,0660 ⁽²⁾	—	137,86 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	
0,0600 ⁽²⁾	—	0,0706 ⁽²⁾	—	148,67 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	
0,0608 ⁽²⁾	—	0,0732 ⁽²⁾	—	154,68 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	
0,0627 ⁽²⁾	—	0,0794 ⁽²⁾	—	169,11 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	
0,0552 ⁽²⁾	—	0,0552 ⁽²⁾	—	112,61 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	
0,0408 ⁽²⁾	0,087	0,0408 ⁽²⁾	0,158	83,33 ⁽²⁾	353
kg		kg		kg	
0,0331 ⁽²⁾	0,087	0,0331 ⁽²⁾	0,158	67,57 ⁽²⁾	353
kg		kg		kg	
0,0552 ⁽²⁾	—	0,0552 ⁽²⁾	—	112,61 ⁽²⁾	—
kg		kg		kg	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel					
	Deutschland		Belgique et Luxembourg		Nederland	
	DM/100 kg		FB/Flux/100 kg		Fl./100 kg	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2		3		4	
04.02 B I b) 2 bb)	0,2150 ⁽²⁾ kg	0,91	0,659 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0477 ⁽²⁾ kg	0,20
04.02 B I b) 2 cc)	0,1744 ⁽²⁾ kg	0,91	0,535 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0387 ⁽²⁾ kg	0,20
04.02 B II a)	15,93 ⁽³⁾	—	48,8 ⁽³⁾	—	3,53 ⁽³⁾	—
04.02 B II b)	0,0739 ⁽²⁾ kg	0,91	0,228 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0165 ⁽²⁾ kg	0,20
04.03 A ⁽⁴⁾	77,49	—	237,6	—	17,20	—
04.03 B ⁽⁴⁾	—	0,91	—	2,8	—	0,20
ex 04.04 ^(**)	58,08	—	177,8	—	12,87	—
17.02 A	18,22	—	55,8	—	4,04	—
17.05 A	18,22	—	55,8	—	4,04	—
23.07 B I a) 3	10,55 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	32,5 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,35 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—
23.07 B I a) 4	14,07 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	43,2 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,13 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—
23.07 B I b) 3	14,66 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	45,0 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,26 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—
23.07 B I c) 3	12,40 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	38,1 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,76 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—
23.07 B II	14,95 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	45,9 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,32 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).

(a) Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht (wenn nicht anders angegeben).

(a) Importo di base per 100 kg peso netto (salvo diversa indicazione).

(a) Basisbedrag per 100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven).

(a) Basisbeløb pr. 100 kg netto (med mindre andet er anført).

Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation
 Amounts to be granted on imports and charged on exports
 Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden
 Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione
 Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen
 Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel

United Kingdom		Ireland		Italia	
£/100 kg		£/100 kg		Lit./100 kg	
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
5		6		7	
0,0408 ⁽²⁾	0,087	0,0408 ⁽²⁾	0,158	83,33 ⁽²⁾	353
kg		kg		kg	
0,0331 ⁽²⁾	0,087	0,0331 ⁽²⁾	0,158	67,57 ⁽²⁾	353
kg		kg		kg	
2,220 ⁽³⁾	—	2,887 ⁽³⁾	—	6 180 ⁽³⁾	—
0,0141 ⁽²⁾	0,087	0,0141 ⁽²⁾	0,158	28,67 ⁽²⁾	353
kg		kg		kg	
7,356 ⁽⁶⁾	—	13,401	—	30 030	—
—	0,087	—	0,158	—	353
8,294 ⁽⁷⁾	—	10,560	—	22 528	—
3,458	—	3,458	—	7 058	—
3,458	—	3,458	—	7 058	—
2,005 ⁽⁵⁾	—	2,005 ⁽⁵⁾	—	4 091 ⁽⁵⁾	—
2,673 ⁽⁵⁾	—	2,673 ⁽⁵⁾	—	5 454 ⁽⁵⁾	—
2,756 ⁽⁵⁾	—	3,686 ⁽⁵⁾	—	5 684 ⁽⁵⁾	—
2,266 ⁽⁵⁾	—	2,322 ⁽⁵⁾	—	4 809 ⁽⁵⁾	—
2,840 ⁽⁵⁾	—	2,840 ⁽⁵⁾	—	5 795 ⁽⁵⁾	—

(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.

(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

(b) Zusatzbetrag für jedes Prozent Fett je 100 kg Eigengewicht.

(b) Importo supplementare per ogni % di materie grasse per 100 kg peso netto.

(b) Aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent vet per 100 kg nettogewicht.

(b) Suppleringsbeløb pr. procent fedt pr. 100 kg egenvægt.

Notes

- (*) For products under subheading 04.01 A II a), the basic amount as well as the additional amount are replaced by the single amount of 1.146.
- (**) Cheese and curd, with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano and cheeses under subheadings 04.04 A I, 04.04 B and 04.04 D I.
- (¹) When a product is denaturalized, according to Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, the amount is reduced as follows:
- 17.59 DM per 100 kg for Germany,
 - 54.0 Bfrs/Lfrs per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
 - 3.91 Fl per 100 kg for the Netherlands,
 - 3.341 £ per 100 kg for the United Kingdom and Ireland,
 - 6 818 Lit per 100 kg for Italy.
- (²) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1038 DM for Germany,
 - 0.318 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
 - 0.0230 Fl for the Netherlands,
 - 0.0166 £ for the United Kingdom,
 - 0.0181 £ for Ireland,
 - 40.22 Lit for Italy.
- (³) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1038 DM for Germany,
 - 0.318 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg
 - 0.0230 Fl for the Netherlands,
 - 0.0166 £ for the United Kingdom,
 - 0.0181 £ for Ireland,
 - 40.22 Lit for Italy.
- (⁴) However, for butter for which measures are taken:
- according to Regulation (EEC) No 1519/72 (OJ No L 162, 18. 7. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.2,
 - according to Regulation (EEC) No 1259/72 (OJ No L 139, 17. 6. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.3, however, for the United Kingdom this coefficient is 0.6,
 - according to Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973) this amount is affected by the coefficient 0.4,
 - according to Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), No 2537/72 (OJ No L 272, 5. 12. 1972) and No 1412/73 (OJ No L 142, 29. 5. 1973), this amount is affected by the coefficient 0.
- (⁵) In the trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1.6517.
- (⁶) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 6.436 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁷) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 5.557 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁸) This amount is reduced in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1267/73, should the case after applying notes (¹) or (⁵).

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Amounts to be charged on imports and granted on exports				Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	— degrees/hl —	United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit.	
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8.5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines	0.58	1.7	0.13	—	0.110	0.110	235	
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented for importation under the name Portugieser	9.50	29.2	2.11	— hl —	1.804	1.804	3 820	
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented for importation under the name Riesling or Sylvaner	13.25	40.6	2.94		2.515	2.515	5 323	

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7 — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.
1	2	3	4	5	6	7
— 100 kg —						
17.01 A I	6,64	20,3	1,47	0,944	1,100	2 571
17.01 B I	10,38	31,8	2,30	1,655	1,811	4 022
17.01 B II	8,83	27,1	1,96	1,312	1,540	3 421
par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisse per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt						
17.02 ex D ⁽²⁾	0,1038	0,3180	0,0230	0,0166	0,0181	40,22
17.02 E	0,1038	0,3180	0,0230	0,0166	0,0181	40,22
17.02 ex F ⁽³⁾	0,1038	0,3180	0,0230	0,0166	0,0181	40,22
17.05 ex C ⁽⁴⁾	0,1038	0,3180	0,0230	0,0166	0,0181	40,22

⁽¹⁾ Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion.

⁽²⁾ No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 of the Act appended to the Treaty of Accession.

⁽³⁾ Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

⁽⁴⁾ Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE nonché allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

⁽¹⁾ Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protocol 17 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

⁽¹⁾ Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF eller på sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til tiltrædelsestraktaten.

⁽²⁾ Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

⁽²⁾ Other sugars and syrups excluding sorbose.

⁽²⁾ Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

⁽²⁾ Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

⁽²⁾ Andere suikers en strophen, met uitzondering van sorbose.

⁽²⁾ Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

⁽³⁾ Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

⁽³⁾ Caramelized sugars coming under tariff heading 17.01.

⁽³⁾ Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

⁽³⁾ Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

⁽³⁾ Karamel uit suiker van post 17.01.

⁽³⁾ Karamel under pos. 17.01.

⁽⁴⁾ Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants,

⁽⁴⁾ Others excluding molasses containing added flavouring or colouring material.

⁽⁴⁾ Andere, uitsluitend Melassen, aromatisiert of gefärbt.

⁽⁴⁾ Altri, esclusi i melassi aromatizzati o coloriti.

⁽⁴⁾ Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

⁽⁴⁾ Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8 — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge

Importi compensative monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
18.06 A I	6,23	19,00	1,38	0,993	1,087	2 413
18.06 A II	7,78	24,00	1,72	1,241	1,358	3 016
18.06 A III	10,38	32,00	2,30	1,655	1,811	4 022
18.06 B I	5,50	17,00	1,22	0,966	1,005	2 132
18.06 B II a)	12,47	38,50	2,77	1,788	2,245	4 834
18.06 B II b)	17,90	55,00	3,97	2,548	3,227	6 836
18.06 C I	12,34	38,00	2,74	1,848	2,255	4 816
18.06 C II a) 1	4,67	14,00	1,03	0,745	0,815	1 810
18.06 C II a) 2	5,71	17,50	1,26	0,910	0,996	2 212
18.06 C II b) 1	10,68	32,50	2,37	1,607	1,896	4 139
18.06 C II b) 2	12,94	39,50	2,87	1,923	2,305	5 015
18.06 C II b) 3	15,14	46,50	3,36	2,221	2,706	5 865
18.06 C II b) 4	17,85	54,50	3,96	2,601	3,197	6 916
18.06 D	(¹)	(¹)	(¹)	(¹)	(¹)	(¹)
19.01 A	8,30	25,00	1,82	0,983	1,372	3 216
19.01 B	6,77	20,50	1,49	0,801	1,119	2 622
19.03 A	8,68	26,50	1,91	0,891	1,425	3 365
19.03 B I	8,68	26,50	1,91	0,891	1,425	3 365
19.03 B II	8,32	25,50	1,83	0,913	1,411	3 225
19.04	5,66	17,50	1,26	1,075	1,075	2 273
19.05 A	7,89	24,00	1,73	1,111	1,348	3 056
21.07 B I	3,43	10,50	0,75	0,352	0,563	1 330
21.07 B II a)	2,13	6,50	0,47	0,219	0,350	826
21.07 B II b)	6,03	18,50	1,33	0,619	0,990	2 338
21.07 C I	5,50	17,00	1,22	0,966	1,005	2 132
21.07 C II a)	12,47	38,50	2,77	1,788	2,245	4 834
21.07 C II b)	17,90	55,00	3,97	2,548	3,227	6 936
21.07 D I a) 1	26,15	80,00	5,81	4,967	4,967	10 135
21.07 D I a) 2	40,69	124,50	9,03	5,700	7,366	15 767
21.07 D I b) 1	2,32	7,00	0,52	0,441	0,441	901
21.07 D I b) 2	4,97	15,00	1,10	0,697	0,900	1 927

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolntarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
21.07 D I b) 3	36,17	111,00	8,03	5,067	6,547	14 015
21.07 D II a) 1	29,06	89,00	6,45	5,519	5,519	11 261
21.07 D II a) 2	42,14	129,00	9,35	8,002	8,002	16 329
21.07 D II a) 3	53,76	165,00	11,93	10,210	10,210	20 833
21.07 D II a) 4	77,01	236,00	17,09	14,625	14,625	29 842
21.07 D II b)	45,21	138,50	10,04	6,333	8,184	17 519
21.07 F I a) 2 aa)	2,61	8,00	0,57	0,317	0,466	1 011
21.07 F I a) 2 bb)	3,91	12,00	0,86	0,475	0,699	1 516
21.07 F I a) 2 cc)	5,22	16,00	1,15	0,634	0,932	2 022
21.07 F I b) 1	1,45	4,50	0,32	0,232	0,253	563
21.07 F I b) 2 aa)	3,65	11,00	0,80	0,482	0,647	1 413
21.07 F I b) 2 bb)	4,95	15,00	1,09	0,641	0,880	1 919
21.07 F I b) 2 cc)	6,25	19,00	1,38	0,799	1,113	2 424
21.07 F I c) 1	2,59	8,00	0,57	0,414	0,453	1 005
21.07 F I c) 2 aa)	5,20	16,00	1,15	0,731	0,919	2 016
21.07 F I c) 2 bb)	6,51	20,00	1,43	0,889	1,152	2 522
21.07 F I c) 2 cc)	7,49	23,00	1,65	1,008	1,326	2 901
21.07 F I d) 1	4,67	14,00	1,03	0,745	0,815	1 810
21.07 F I d) 2 aa)	7,28	22,00	1,61	1,062	1,281	2 821
21.07 F I d) 2 bb)	8,26	25,00	1,82	1,181	1,455	3 200
21.07 F I e) 1	8,30	25,50	1,84	1,324	1,449	3 218
21.07 F I e) 2	9,61	29,50	2,13	1,482	1,682	3 723
21.07 F I f)	9,86	30,00	2,18	1,572	1,720	3 821
21.07 F II a) 1	9,04	28,00	2,01	1,267	1,637	3 504
21.07 F II a) 2 aa)	11,65	35,50	2,58	1,584	2,103	4 515
21.07 F II a) 2 bb)	12,95	39,50	2,87	1,742	2,336	5 020
21.07 F II a) 2 cc)	14,26	43,50	3,15	1,901	2,569	5 526
21.07 F II b) 1	10,49	32,00	2,33	1,498	1,890	4 067
21.07 F II b) 2 aa)	12,69	39,00	2,81	1,749	2,275	4 917
21.07 F II b) 2 bb)	13,99	43,00	3,10	1,908	2,517	5 422
21.07 F II c) 1	11,64	35,50	2,58	1,680	2,090	4 509
21.07 F II c) 2 aa)	14,25	43,50	3,16	1,997	2,555	5 520
21.07 F II c) 2 bb)	15,22	46,50	3,37	2,116	2,730	5 899
21.07 F II d) 1	13,71	42,00	3,04	2,011	2,452	5 314
21.07 F II d) 2	16,00	49,00	3,54	2,289	2,859	6 198
21.07 F II e)	16,83	51,50	3,73	2,508	2,995	6 520
21.07 F III a) 1	18,08	55,50	4,01	2,533	3,274	7 008
21.07 F III a) 2 aa)	20,69	63,50	4,59	2,850	3,740	8 018

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolntarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	2	3	4	5	6	7
21.07 F III a) 2 bb)	22,00	67,50	4,87	3,009	3,973	8 524
21.07 F III b) 1	19,54	60,00	4,34	2,765	3,527	7 571
21.07 F III b) 2	21,73	66,50	4,82	3,016	3,921	8 421
21.07 F III c) 1	20,68	63,50	4,59	2,947	3,726	8 013
21.07 F III c) 2	22,96	70,50	5,09	3,224	4,134	8 898
21.07 F III d) 1	22,75	70,00	5,05	3,278	4,089	8 817
21.07 F III d) 2	23,73	72,50	5,26	3,397	4,263	9 197
21.07 F III e)	24,31	74,50	5,39	3,526	4,360	9 421
21.07 F IV a) 1	27,12	83,00	6,02	3,800	4,911	10 511
21.07 F IV a) 2	29,73	91,00	6,59	4,117	5,376	11 522
21.07 F IV b) 1	28,58	87,50	6,34	4,032	5,164	11 074
21.07 F IV b) 2	30,26	92,50	6,71	4,235	5,464	11 724
21.07 F IV c)	29,72	91,00	6,60	4,214	5,363	11 517
21.07 F V a) 1	40,69	124,50	9,03	5,700	7,366	15 767
21.07 F V a) 2	41,34	127,00	9,18	5,779	7,482	16 020
21.07 F V b)	41,73	128,00	9,26	5,865	7,547	16 169
21.07 F VI à F IX	(²)	(²)	(²)	(²)	(²)	(²)
29.04 C III a) 1	5,15	15,50	1,14	0,978	0,978	2 069
29.04 C III a) 2	5,27	16,00	1,17	1,001	1,001	2 042
29.04 C III b) 1	7,34	22,50	1,63	1,393	1,393	2 947
29.04 C III b) 2	7,50	23,00	1,66	1,424	1,424	2 905
35.05 A	5,66	17,50	1,26	1,075	1,075	2 273

(¹) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F I à IX.

(¹) Amount applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F I to IX.

(¹) Beträge, die, je nach Fall, auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F I bis IX anwendbar sind.

(¹) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni 21.07 F I a IX.

(¹) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F I tot en met IX, van toepassing zijn.

(¹) Beløb der finder anvendelse på varer der henhører under positionen 21.07 F I til IX.

(²) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, aux dits produits agricoles échangés en l'état.

(²) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods, of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(²) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeiteterem Zustand.

(²) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(²) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(²) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten på de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEXE II — ANNEX II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — BILAG II**Coefficients visés à l'article 4 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73****Coefficients provided for in Article 4, paragraphe 3 of Regulation (EEC) No 1463/73****Koeffizienten in Artikel 4 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73****Coefficienti di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73****Coëfficiënten, in artikel 4, lid 3 van Verordening (EEG) nr. 1463/73****Koefficienter, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73**

Italia	1,283
Ireland & United Kingdom	1,181

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III**Taux de change de la lire (article 10, paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73****Exchange rate for the lire (Article 10, paragraphe 3 of Regulation (EEC) No 1463/73****Wechselkurse der Lirer (Artikel 10, Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73****Tasso di cambio della lira (articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73****Wisselkoersen van de lire (Artikel 10, lid 3 van Verordening (EEG) nr. 1463/73****Valutakurser for liren — Artikel 10, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73**

100 lires =	6,07666	FB/Flux
100 lires =	0,943361	DKR
100 lires =	0,398340	DM
100 lires =	0,695304	FF
100 lires =	0,441999	Fl.
100 lires =	0,0680480	£ anglaise ou irlandaise
